

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 9 (1891)
Heft: 237

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3, — Postverm.: Jährlich Fr. 16, 2^{te} Semester Fr. 8.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3
Union postale: un an fr. 16, 2^e semestre fr. 8.
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
--	--	--	--

Insertionspreis: 3 Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Abonnements pour 1892.

MM. les abonnés qui désirent renouveler leur abonnement pour l'année prochaine, sont priés de vouloir bien le faire à l'office postal de leur localité **avant le 22 décembre**, afin qu'il ne survienne pas d'interruption dans l'expédition de la feuille à leur adresse.

L'Administration.

Inhalt. — Sommaire.

Abhanden gekommener Werthtitel (Titre disparu). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweiz. Emissionsbanken: Notenverkehr; Wochensituation. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Situation hebdomadaire. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Tariftrennscheide des eidg. Zolldepartements im November. — Décisions sur l'application du tarif fédéral des douanes en novembre. — Handelsverträge. — Traités de commerce. — Messagerie pour le Mexique. — Banca nazionale nel regno d'Italia.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Gestützt auf die Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 116, 117 und 118 vom 31. Oktober, 3. und 6. November, alles 1888, und die Thatsache, dass die Aktien Nr. 30186 u. 30187 der Jura-Bern-Luzern-Bahngesellschaft nebst dazu gehörigen Couponsbogen und Talons, binnen der Frist von drei Jahren der unterzeichneten Amtsstelle nicht vorgelegt worden sind, werden diese Titel hiermit als kraftlos erklärt.

Anthaus Bern, den 9. Dezember 1891.

Der Gerichtspräsident:
Sessler.

(W. 139—1)

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Rheinisch Westfälischer Lloyd in M.-Gladbach.

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft wird verzeigt:
Für den **Kanton Appenzell A.-Rh.** bei Herrn **P. Rehli**, Lehrer in Gais, an Stelle des Herrn **J. J. Koller**, Sohn, ebendasselbst;
» » » **Aargau** bei Herrn **G. Frey**, Notar in **Lenzburg**;
» » » **Neuenburg** bei Hrn. **Paux & Matile** in **Chaux-de-Fonds**.
Zürich, 12. Dezember 1891.

Die Generalbevollmächtigten für die Schweiz:
Ochsner & Co.

(D. 104)

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau de Courtelary.

Rectification. L'un des associés de la société en nom collectif sous la raison sociale **Wuilleumier frères**, à Renan, s'appelle **Jules-Armand** et non **Jules-Arnold** Wuilleumier, comme c'est publié dans la Feuille officielle du commerce du 7 décembre, n° 232, page 939.

Bureau du registre du commerce de Courtelary.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau d'Avenches.

1891. 7 décembre. La raison de commerce **Henri Berguer**, à Avenches (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81, II, page 648), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

9 décembre. La raison de commerce **Joseph dit Léopold Løb**, toilerie et laines, avec siège à Avenches, est radiée ensuite de renonciation du titulaire (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, II, page 664).

Bureau de Cossonay.

7 décembre. La raison **Emile Huguenin**, à Cossonay (F. o. s. du c. du 20 mars 1883, page 307), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

La veuve **Zélie Huguenin** née **Vuadens**, de **Lasarraz** et du **Locle**, domiciliée à Cossonay, reprend la suite des affaires de la maison «**Emile Huguenin**» sous la raison **Zélie Huguenin**, à Cossonay; elle se charge de l'actif et du passif de l'ancienne maison. Genre de commerce: Boulangerie, confiserie, farines et épicerie.

7 décembre. La raison **Frédéric Pitton**, à Cossonay (F. o. s. du c. du 24 mars 1883, page 315), est éteinte ensuite de décès du titulaire.

Son fils, **Albert Pitton**, d'Oppens, domicilié à Cossonay, reprend la suite des affaires de la maison «**Frédéric Pitton**» sous la raison **Albert Pitton**, à Cossonay; il se charge de l'actif et du passif de l'ancienne maison. Genre de commerce: Chaussures, porcelaine, poterie et verrerie.

8 décembre. **Victor Michaud**, de **La Sarraz**, y domicilié, fait inscrire qu'il est le chef de la raison **Victor Michaud**, à **La Sarraz**. Genre de commerce: Bestiaux, foin, paille, bois, fruits et légumes.

Bureau de Lausanne.

7 décembre. La raison **Ch. Taillens**, agence d'affaires, à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 mars 1883, n° 38, II, page 291), est radiée, le titulaire transférant son domicile à Montreux.

7 décembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite du décès des titulaires:

Veuve Stauffer, épicerie, mercerie et poterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n° 84, II, page 673).

Jean Sarbach, laiterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, II, page 664).

Jacob Schmidt, café-brasserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 30 avril 1883, n° 62, II, page 495).

Bureau de Nyon.

7 décembre. La raison **Marc Henri Sinner**, à Begnins, inscrite le 5 mars 1883 (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, page 267), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

7 décembre. La raison **Jules Roy**, à Mies, inscrite le 27 mars 1883 (F. o. s. du c. du 20 avril 1883, page 450), est radiée d'office ensuite de déclaration de faillite du titulaire prononcée par le président du tribunal de Nyon, le 30 novembre écoulé.

Bureau de Rolle.

8 décembre. **Paul-Léon Sautter**, de Genève, domicilié à Nyon, et **Jules-Henri-Rodolphe Du Martheray**, de Rolle, domicilié à Bugnax, ont constitué à Rolle, avec succursale à Nyon, par acte reçu **Rey**, notaire, le 5 août 1891, sous la raison sociale **Sautter et Du Martheray**, une société en nom collectif, commencée le 1^{er} août 1891. Genre d'affaires: Gérance d'immeubles, vente et achat de domaines et gérance de rentiers. Bureaux: à Rolle, 27, Grand'rue, et à Nyon, 257, Grand'rue.

Bureau de Vevey.

7 décembre. Le chef de la maison **Racine Monod**, à Vernex-Montreux, est **Arthur Gaston**, fils de **Philippe-Auguste Racine**, de **Lamboing**, **Jura Bernois**, domicilié à Vernex-Montreux. Genre de commerce: Epicerie, denrées coloniales, vins et liqueurs et tabacs et cigares. Magasin: Rue de la gare, à Vernex-Montreux.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1891. 7 décembre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées ensuite de la déclaration des titulaires:

D. Hirsig, à La Chaux-de-Fonds, épicerie (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n° 61, page 487);

Rodolphe Vogelsang, à La Chaux-de-Fonds, pelleterie, fourrures (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n° 61, page 488);

Jean Waeffler, à La Chaux-de-Fonds, maître-voiturier (F. o. s. du c. du 27 avril 1883, n° 61, page 488);

Iréné Terraz, à La Chaux-de-Fonds, mercerie, quincaillerie (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81, page 648);

J. Léopold Veuve, à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, page 667);

Parfait Godat, à La Chaux-de-Fonds, monteur de boîtes (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n° 101, page 811);

Henri Robert-Studler, à La Chaux-de-Fonds, cafetier (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, n° 102, page 817);

Cartier fils, à La Chaux-de-Fonds, matelassier, marchand de meubles (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, n° 102, page 817);

Pierre Cavadini, à La Chaux-de-Fonds, entrepreneur de travaux de bâtisse (F. o. s. du c. du 10 juillet 1883, n° 102, page 818);

La France, compagnie anonyme d'assurances sur la vie humaine, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 octobre 1883, n° 127, page 947);

Alphonse Beljean-Reymond, à La Chaux-de-Fonds, tabacs et cigares (F. o. s. du c. du 4 mai 1884, n° 36, page 328);

Eugène Monnier, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 26 mars 1885, n° 36, page 238);

Marianne Pantillon, à La Chaux-de-Fonds, comestibles, fruits, légumes (F. o. s. du c. du 6 juin 1885, n° 59, page 394);

Fonds des Sachets de l'Eglise nationale des Eplatures, aux Eplatures, société (F. o. s. du c. du 31 octobre 1885, n° 106, page 686);

François Brianza, aux Planchettes, exploitation d'une carrière (F. o. s. du c. du 7 avril 1891, n° 80, page 330);

Charles Singelé, à La Sagne, marchand de bois et de bétail (F. o. s. du c. du 2 juin 1883, n° 81, page 649);

Chs Taucher, à La Chaux-de-Fonds, magasin de pianos (F. o. s. du c. du 7 juillet 1883, n° 101, page 810);

Fonds des Sachets de la Paroisse de La Sagne, à La Sagne, société (F. o. s. du c. du 18 novembre 1885, n° 114, page 717);

La raison de commerce **J. Bourquin**, à La Chaux-de-Fonds, magasin d'étoffes et atelier de couture (F. o. s. du c. du 25 septembre 1886, n° 89, page 625), et procuration conférée à **Dame Antoinette Alternatt**, sont radiées d'office ensuite du départ de la titulaire.

7 décembre. La société en nom collectif **Jaques et Kundert**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 8 juillet 1884, n° 54, page 486), est dissoute. L'associé **Numa Jaques** en a opéré la liquidation.

Bureau du Locle.

8 décembre. Le bureau procède à la radiation des raisons suivantes:

Jacob Schneider, bétail et fromages, au **Maix-Lidor**, **Brévine** (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, n° 44, page 336), ensuite de renonciation.

Eschler-Bruny, épicerie, au Pavillon, Brévine (F. o. s. du c. du 6 juin 1883, n° 83, page 668), la titulaire étant décédée depuis plusieurs années.
Charles Jeanneret, café-restaurant, au Locle (F. o. s. du c. du 8 juin 1883, n° 84, page 675), ce café n'existant plus depuis 7 ans.

Bureau de Neuchâtel.

8 décembre. La société en nom collectif **Société des Affiches Mobiles Arnold Duvanel et Cie**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 8 et 29 août 1891, pages 687 et 725), est dissoute et les procurations conférées à Daniel-Henri Lebet et à Charles Faure sont révoquées de ce chef.

Paul-Arnold Duvanel, avocat et notaire, à Neuchâtel, Ernest Duvanel, négociant, à Noiraigue, originaires de Brot-dessous, et Charles Faure, négociant, du Locle, domicilié à Cortaillod, ont constitué à Neuchâtel, sous la raison sociale **Société des affiches Mobiles, Duvanel Faure et Cie**, une société en nom collectif commençant dès son inscription au registre du commerce. Cette maison reprend l'actif et le passif de l'ancienne maison « Société des Affiches Mobiles, Arnold Duvanel et Cie. » Genre de commerce: Vente et exploitation de publicité au moyen des affiches mobiles. Bureaux: 4, Faubourg du Lac, Neuchâtel.

Kanton Gené — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1891. 8 décembre. La raison **Jean Pineau**, à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1891, page 262), est radiée ensuite du décès du titulaire, survenu le 5 septembre 1891.

La maison est continuée avec reprise de l'actif et passif, sous la raison **V^o Pineau**, à Genève, par Madame Jeanne-Pauline Pineau, née Chausseau, veuve de Jean Pineau, de St-Georges-Noissenay (Départ des Deux-Sèvres), domiciliée à Genève. Genre d'affaires: Exploitation du « Café du Palais de Justice », 8, Bourg de Four.

8 décembre. La maison **Astruc Cadet**, à Genève (F. o. s. du c. du 26 septembre 1888, page 805), est radiée ensuite de renonciation du titulaire en date du 1^{er} décembre 1891.

Madame Amélie Charansol, femme mariée en communauté de biens et autorisée de Pierre Astruc, cadet, de Pranle (Départ de l'Ardèche), domiciliée à Genève, a repris dès le 1^{er} décembre 1891 et sous la raison **Amélie Astruc**, à Genève, l'actif et passif de la maison radiée. Genre d'affaires: Produits du midi. Locaux: 41, Rue de l'Entrepôt.

9 décembre. Le chef de la maison **F. E. Porret**, à Genève, est Frédéric-Etienne Porret, de Fresens (Neuchâtel), domicilié à Genève. Genre de commerce: Papiers en gros, représentation exclusive pour la Suisse et la Savoie, de la maison Massias et Co, de Paris. Bureaux: 7, Rue Petitot.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragungen: — Inscriptions: — Inscrizioni:

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1891. 7. Dezember. Emil Leuthold, geboren 10. Juni 1845, Kommiss, von Knönan, in Zürich.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat November 1891 — en novembre 1891.

Banques N° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus		An die emittierende Bank garant. Notes Billets expédiés à la Banque qui les a remis	
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	231,700	33,400		
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	72,900	50		
3	Kantonalbank von Bern	506,550	203,250		
4	Banca cantonale ticinese	17,250	37,800		
5	Bank in St. Gallen	221,000	156,650		
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	5,100	1,550		
7	Thurgauische Kantonalbank	12,950	34,150		
8	Aargauische Bank	19,150	102,000		
9	Toggenburger Bank	5,050			
10	Banca della Svizzera italiana	13,750			
11	Thurgauische Hypothekenbank	7,300	30,800		
12	Graubündner Kantonalbank	102,050	62,500		
13	Kantonal-Spar- und Leih-Kasse Luzern	18,650	2,400		
14	Banque du commerce	1,464,600	842,550		
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	67,500			
16	Bank in Zürich	1,417,200	450,000		
17	Bank in Basel	293,800	1,967,950		
18	Bank in Luzern	26,150	2,900		
19	Banque de Genève	889,150	774,900		
20	Crédit Gruyérien	3,750	3,000		
21	Zürcher Kantonalbank	1,612,850	1,576,200		
22	Bank in Schaffhausen	93,850	14,800		
23	Banque cantonale fribourgeoise	8,000	2,900		
24	Caisse d'amortissement de la dette publique	16,150	71,500		
25	Banque cantonale vaudoise	163,600	25,000		
26	Ersparniskasse des Kantons Uri	5,050	1,450		
27	Kantonal Spar- und Leihkasse von Nidwalden	5,000	3,950		
28	Banque populaire de la Gruyère	4,800	1,500		
29	Banque cantonale neuchâteloise	110,550	353,150		
30	Banque commerciale neuchâteloise	269,250	774,150		
31	Schaffhauser Kantonalbank	9,050	167,850		
32	Glarner Kantonalbank	14,000	1,900		
33	Solothurner Kantonalbank	155,100	161,500		
34	Obwaldner Kantonalbank	1,550	800		
35	Kantonalbank Schwyz	100	3,050		
36	Credito Ticinese	—	—		
37					
Total		7,864,450	7,864,450		
Monat Oktober 1891		13,261,750	13,261,750		
Monat September 1891		14,985,000	14,985,000		
Monat August 1891		17,659,600	17,659,600		
Monat Juli 1891		18,547,900	18,547,900		
Durchschnitt des I. Semesters 1891 Moyenne du 1 ^{er} semestre 1891		18,014,250	18,014,250		

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 12. Dezember 1891.

Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 12 décembre 1891.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendeck. 40 o/o de la circulation Couverture légale des billets 40 o/o de la circulation	Frei verfügbarer Theil Partie disponible	Billets d'autres banques d'émission suisses	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	9,880,000	9,855,750	3,942,300	685,761	25	1,358,850	70,378	34	6,057,289	59
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,500,000	1,486,200	594,480	211,435	—	30,600	21,882	30	858,397	30
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,358,600	5,743,440	1,974,968	15	837,650	32,278	56	8,588,336	71
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	2,000,000	1,975,750	790,300	151,959	75	105,800	124,613	43	1,172,673	18
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	11,500,000	11,170,100	4,468,040	999,122	95	969,200	15,326	12	6,451,689	07
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	800,000	787,500	315,000	61,710	—	26,650	2,050	84	405,410	84
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,486,800	594,720	230,303	—	269,750	12,361	61	1,107,134	61
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,951,250	1,580,500	286,405	84	415,100	52,306	05	2,334,311	89
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	972,650	389,060	106,977	09	256,650	51,775	58	804,462	67
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,000,000	1,978,650	791,460	397,920	30	20,950	79,529	87	1,289,860	17
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	997,400	398,960	237,541	20	125,500	42,083	90	804,085	10
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	4,000,000	3,990,400	1,596,160	664,903	—	372,400	9,286	90	2,642,749	90
13	Kantonal-Spar- und Leihkasse, Luzern	2,000,000	1,981,400	792,560	627,690	—	203,650	11,239	91	1,635,139	91
14	Banque du Commerce, Genève	20,000,000	18,161,850	7,264,740	1,317,606	60	1,775,000	122,062	—	10,509,408	60
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	3,000,000	2,984,800	1,193,920	258,162	29	88,300	6,088	05	1,546,470	34
16	Bank in Zürich, Zürich	20,000,000	17,084,100	6,883,640	1,875,178	56	733,150	5,627	97	9,447,596	53
17	Bank in Basel, Basel	20,000,000	18,575,700	7,430,280	1,506,700	—	3,722,700	52,969	85	12,712,649	86
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,979,350	1,591,740	586,809	96	476,500	59,919	43	2,714,969	39
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,208,300	1,683,320	431,640	30	568,900	75,816	75	2,759,677	05
20	Crédit Gruyérien, Bulle	55,000	51,300	20,520	76,180	—	62,350	4,275	51	163,325	51
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	24,000,000	19,919,350	7,967,740	7,306,687	10	4,540,700	311,865	84	20,126,992	94
22	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	2,500,000	2,481,500	992,600	127,069	34	74,750	41,501	94	1,235,921	28
23	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,000,000	977,400	390,960	130,360	—	68,750	13,178	70	603,248	70
24	Caisse d'amort. de la dette publique, Fribourg	1,500,000	1,493,050	597,220	69,905	—	87,500	13,588	37	768,213	37
25	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	10,000,000	9,669,000	3,867,600	255,512	08	1,548,850	160,896	08	5,832,858	16
26	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altorf	1,000,000	993,850	397,540	64,045	—	19,400	493,993	57	493,993	57
27	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	940,000	899,900	359,960	59,145	—	7,550	699	85	427,354	85
28	Banque populaire de la Gruyère, Bulle	60,000	56,150	22,460	18,110	—	24,750	7,619	75	72,939	75
29	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3,000,000	2,923,700	1,169,480	240,765	15	506,750	35,833	26	1,952,828	41
30	Banq. commerciale neuchâteloise, Neuchâtel	3,400,000	3,189,950	1,275,980	159,965	45	677,350	213,511	99	2,326,807	44
31	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,480,700	592,280	216,087	61	157,550	13,614	05	979,531	66
32	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,455,350	594,140	312,955	—	191,800	15,345	60	1,114,240	60
33	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,000,000	3,988,200	1,585,280	527,723	03	284,050	34,007	42	2,441,060	45
34	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	959,850	395,940	33,895	—	21,800	1,930	43	453,565	43
35	Kantonalbank Schwyz	2,000,000	1,998,456	799,380	197,970	—	21,750	7,650	67	1,026,750	67
36	Credito Ticinese, Locarno	1,000,000	979,150	391,660	49,555	—	76,850	53,238	22	571,333	22
37											
Stand am 5. Dezember 1891		186,635,000	173,563,400	69,425,360	22,488,755	—	20,729,800	1,789,363	72	114,433,278	72
Etat au 5 décembre 1891		186,715,000	175,758,800	70,303,520	21,612,665	—	19,108,550	1,979,174	70	113,003,909	70
		— 80,000	— 2,195,400	— 878,160	+ 876,090	13	+ 1,621,250	— 189,810	98	+ 1,429,369	02
* Worin in Abrechnungen von Pont en coupures de		Fr. 1000 " 500 " 100 " 50	Fr. 11,742,000 " 20,817,500 " 97,481,200 " 43,522,700	Ausgewiesene Circulation Circulation accusée		Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Gold - Or		Fr. 64,901,335. —	
		Fr. 173,563,400		Fr. 173,563,400. —		Gesetzliche Baarschaft Espèces légales en caisse		Silber - Argent		" 27,012,780. —	
				Noten in Kassa der Banken Billets chez les banques		Ungedeckte Circulation Circulation non couverte		Gesetzliche Baarschaft Récasse métallique		Fr. 91,914,115. —	
				Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers							
Stand am 5. Dezember 1891				Fr. 152,833,600. —		Fr. 64,734,065. —					
Etat au 5 décembre 1891				Fr. 156,650,250. —						Fr. 91,916,185. —	

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten) mit beschränktem Geschäftsbetrieb.
Etat spécial des banques d'émission suisses (y compris les succursales) avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 12. Dezember 1891. — Du 12 décembre 1891.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.	Firma Raison sociale	Noten Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes. — Couverture suivant l'article 15 de la loi.							Total
			Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Cheks, innert 8 Tagen fällige Depot- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige	Schweizer Wechsel	Ansaldo-Wechsel	Lombard-Wechsel	Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons	
			Billets d'autres banques d'émission suisses	Cheques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement	Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et coupons		
5	Bank in St. Gallen	11,500,000	969,200	—	5,960,205. 94	422,390. 47	4,673,059. 10	—	—	12,024,855. 51
14	Banque du Commerce à Genève	20,500,000	1,775,000	—	9,268,742. —	437,718. 25	5,407,900. —	—	—	16,889,360. 25
16	Bank in Zürich	20,000,000	733,150	—	6,400,019. 77	37,950. 84	8,514,911. 85	—	—	15,686,032. 46
17	Bank in Basel	20,000,000	3,722,700	—	12,275,793. 94	83,755. 90	9,097,320. —	—	—	25,179,569. 84
19	Banque de Genève	5,000,000	568,900	—	7,768,476. 15	68,188. 70	1,261,889. 15	502,740. —	—	10,170,194. —
31	Banque commerciale neuchâtoise	3,400,000	677,350	—	4,674,469. 50	125,621. 15	687,310. —	—	—	6,164,750. 65
	Stand am 5. Dezember } 1891	80,400,000	8,446,300	—	46,347,707. 30	1,175,625. 31	29,642,390. 10	502,740. —	—	86,114,762. 71
	Etat au 5 décembre }	79,900,000	6,729,500	—	48,540,116. 98	1,050,591. 12	29,772,866. 30	502,740. —	—	86,595,844. 40
		+ 500,000	+ 1,716,800	—	— 2,192,439. 68	+ 125,034. 19	— 130,476. 20	—	—	— 481,081. 69

Aktiven — Actif**Passiven — Passif**

Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 d. Gesetzes Couverture billets suiv. art. 15 de la loi	Uebrig kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total
5	Bank in St. Gallen	5,467,162. 95	12,024,855. 51	1,731,666. 50	19,223,684. 96	11,170,100	1,179,755. 26	140,000. —	12,489,855. 26
14	Banque du Commerce à Genève	8,612,346. 60	16,889,360. 25	117,812. —	25,619,518. 85	18,661,850	2,655,047. 60	—	21,316,897. 60
16	Bank in Zürich	8,708,818. 56	15,686,032. 46	1,158,531. 99	25,553,383. 01	17,084,100	857,237. 69	—	17,941,337. 69
17	Bank in Basel	8,936,980. —	25,179,569. 84	2,611,581. 79	36,728,131. 63	18,575,700	7,911,345. 84	—	26,487,045. 84
19	Banque de Genève	2,114,960. 30	10,170,194. —	—	12,285,154. 30	4,208,300	520,392. 60	—	4,728,692. 60
31	Banque commerciale neuchâtoise	1,435,945. 45	6,164,750. 65	75,601. 32	7,676,297. 42	3,189,950	864,103. 88	—	3,554,053. 88
	Stand am 5. Dezember } 1891	* 35,276,218. 86	86,114,762. 71	5,695,193. 60	127,086,170. 17	72,890,000	13,487,882. 87	140,000. —	86,517,882. 87
	Etat au 5 décembre }	35,660,319. 46	86,595,844. 40	5,597,591. 57	127,853,755. 43	74,320,800	13,036,034. 97	146,000. —	87,552,834. 97
		— 384,105. 60	— 481,081. 69	+ 97,602. 03	— 767,585. 26	— 1,430,800	+ 401,847. 90	— 6,000. —	— 1,034,952. 10

* Ohne Fr. 24,032. 13 Scheidemünzen und nicht tarifirte fremde Münzen. — * Sans fr. 24,032. 13 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées.

Diskonto am 12. Dezember 1891, Bern, Genf, Lausanne, St. Gallen, Zürich und Basel 4 1/2 %. — Escompte le 12 décembre 1891, Berne, Genève, Lausanne, St-Gall, Zurich et Bâle 4 1/2 %.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.**Eintragungen. — Enregistrements.**

12 décembre 1891, 8 heures avant-midi.

No 5568.

Louis Goering, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).**Boîtes, mouvements, cadrans, cuvettes et emballages
de montres.**

14 décembre 1891, 8 heures avant-midi.

No 5569.

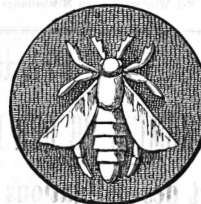
Société anonyme „Filature et Fileries réunies“,
Alost (Belgique).**Fils de lin et de coton en tous genres en écheveaux,
pelotes, bobines et cartes.**

15 Dezember 1891, 8 Uhr Vormittags.

No 5570.

Gebr. Flury, Fabrikanten,
Biel (Schweiz).**Uhrwerke für Taschenuhren.**15. Dezember 1891, 8 Uhr Vormittags.
No 5571.Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald,
Basel (Schweiz).**Floretseide (chappe).**

(Uebertragung von Marke No 18 der Firma Boelger & Ringwald Nachf.)

15. Dezember 1891, 8 Uhr Vormittags.
No 5572.Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald,
Basel (Schweiz).**Floretseide (chappe).**

(Uebertragung von Marke No 2226 der Firma Boelger & Ringwald Nachf.)

15. Dezember 1891, 8 Uhr Vormittags.
No 5573.Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald,
Basel (Schweiz).**Floretseide (chappe).**

(Uebertragung von Marke No 2312 der Firma Boelger & Ringwald Nachf.)

